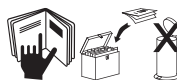
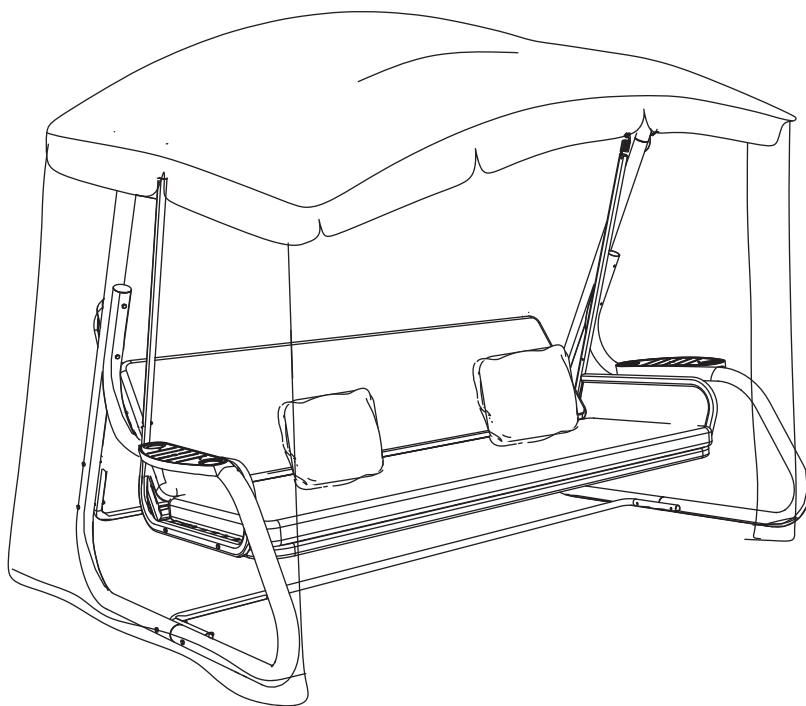


Naterial

2
ГОДА
ГАРАНТИЯ

KZ - 2 жыл кепілдік

Качели садовые
Бақша әткеншегі
ANIVA



EAN: 4660124085091

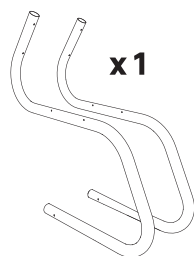
RU Руководство по сборке и эксплуатации

KZ Құрастыру және пайдалану нұсқаулығы

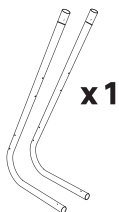
2023/02-V01



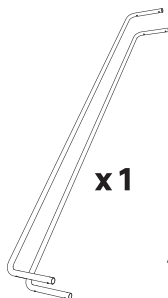
RU: Комплектация
KZ: Құрамдау



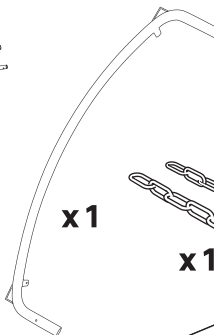
x1



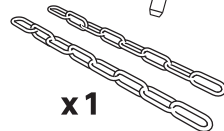
x1



x1



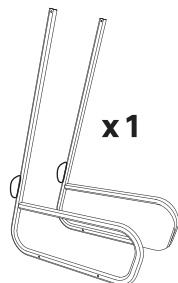
x1



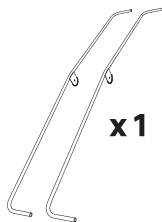
x1



x2



x1



x1



x1

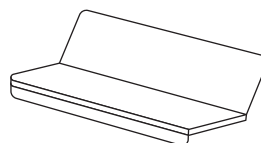


20x40

x2



x1



x1



x4



x1



D50

x2



D32

x4



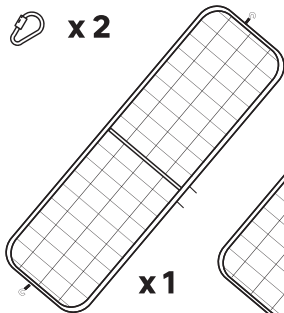
x2



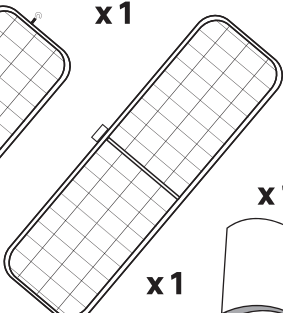
x2



x2



x1



x1

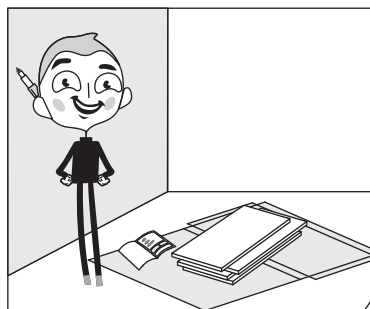
x1



D32



x2



RU: Требуется для сборки (в комплект не входит)
KZ: Орнату үшін қажет (жиынтыққа кірмейді)



PH2



7



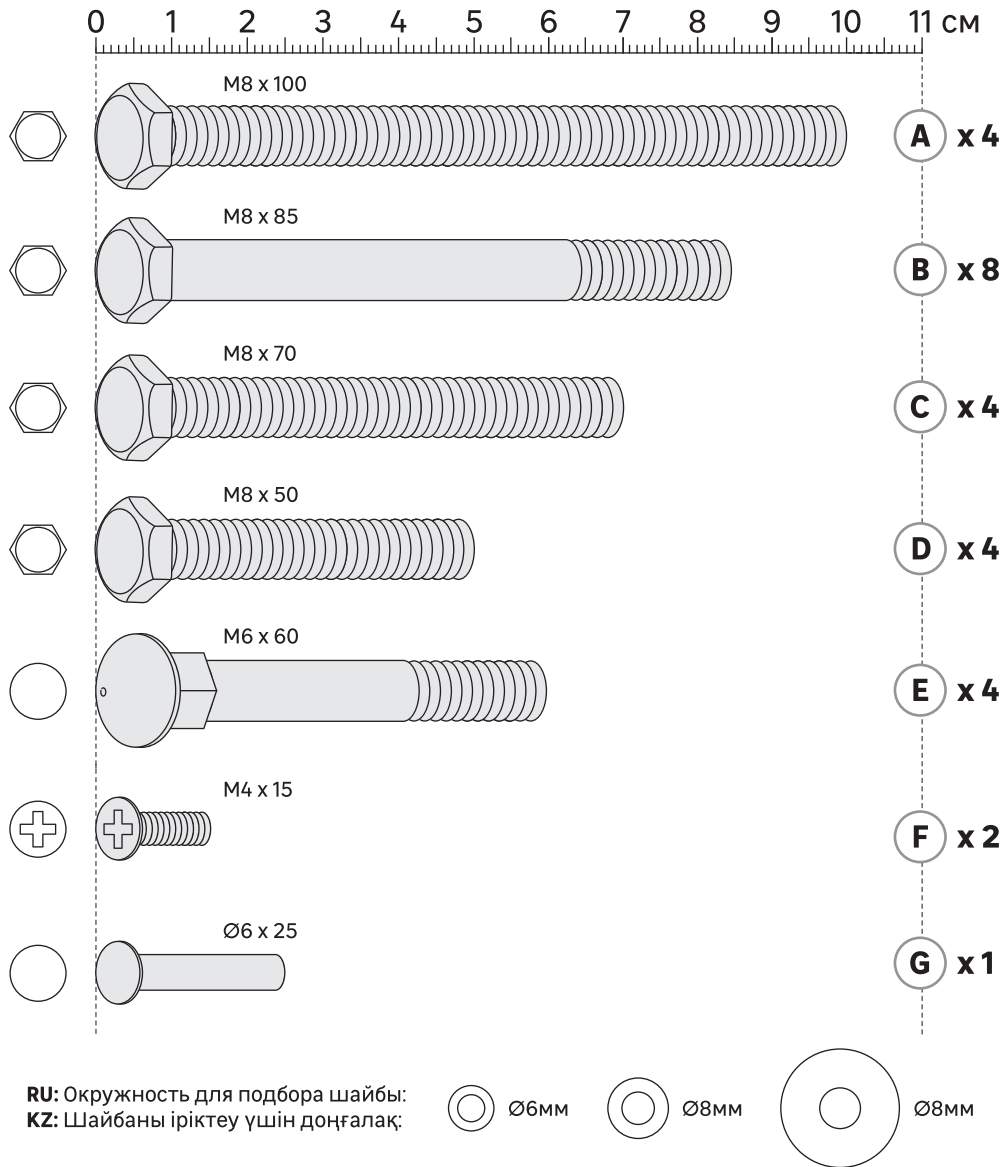
13



13



RU: Комплектация **RU:** Измерение длины метиза проводить без учета головки.
KZ: Құрамдау **KZ:** Метбұйымның ұзындығын өлшеу басын есепке алмай жүргізіледі.

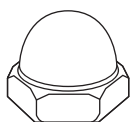


RU: ВНИМАНИЕ! При сборке качелей предварительно наживите гайки на болты и винты и только после полной сборки затяните их до упора.

KZ: НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Алтыбақанды құрастырған кезде сомындарды бұрандамалар мен бұрамаларға кигізіңіз және толық құрастырғаннан кейін ғана оларды тірелгенше бұраңыз.



RU: Комплектация
KZ: Құрамдау



M8



M4

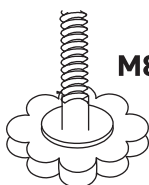


M8

H x 32

I x 2

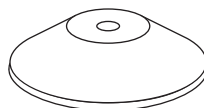
J x 24



M8 x 25



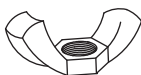
Ø8



K x 2

L x 4

M x 4



M6



M8



M6

N x 4

O x 24

P x 6



RU: Монтаж
KZ: Монтаждау



RU: Уход
KZ: Күтімі



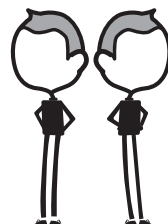
RU: Хранение
KZ: Сақтау

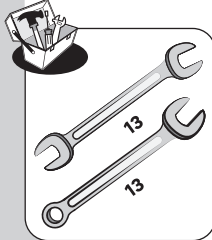
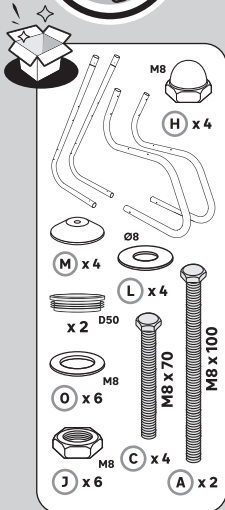


RU: Гарантия
KZ: Кепілдік

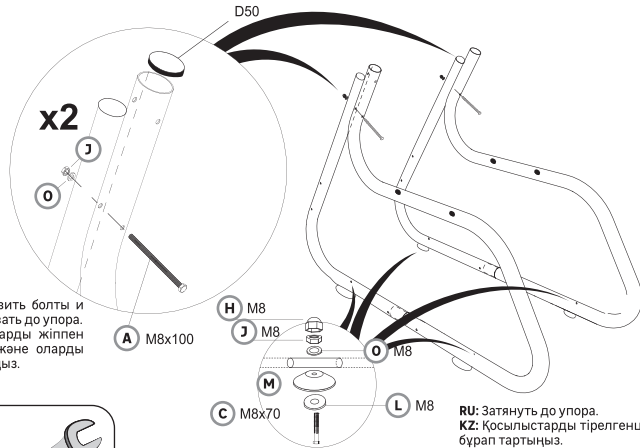
RU: Перед началом сборки и эксплуатации обязательно прочтите это руководство. Обязательно соблюдайте все правила безопасности, приведенные в руководстве. Пренебрегая указаниями, вы можете создать угрозу для себя и окружающих. Храните руководство для будущего использования на протяжении всего срока службы.

KZ: Құрастырмас бұрын және қолданбас бұрын осы нұсқаулықты міндетті түрде оқып шығыңыз. Осы нұсқаулықта келтірілген барлық қауіпсіздік ережелерін орындаңыз. Нұсқауларды елемесеңіз, өзіңізге және айналадағыларға қауіп төндіруіңіз мүмкін. Алтыбақанды жарамдылық мерзімі ішінде болашақта пайдалану үшін нұсқаулықты сақтаңыз.





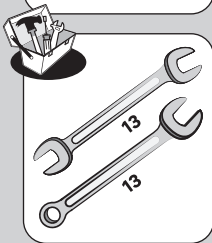
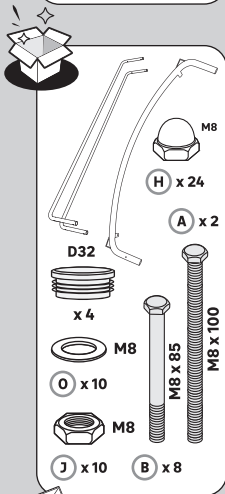
1



RU: Наживить болты и не затягивать до упора.
KZ: Болттарды жіплен бекітіңіз және оларды қатайтпаңыз.

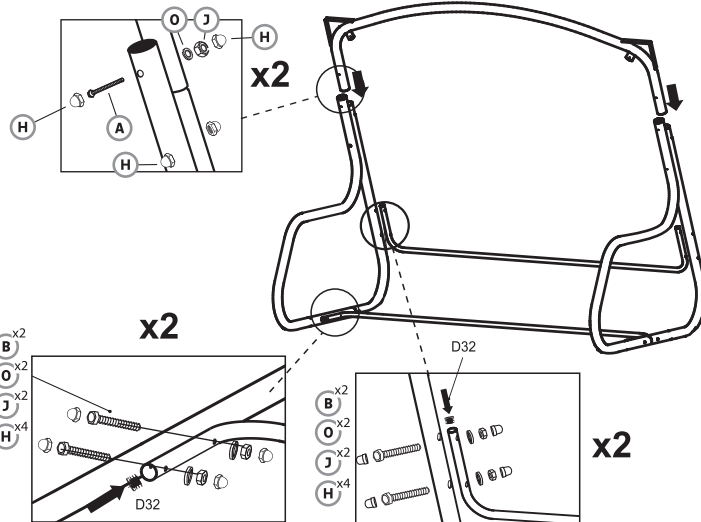
RU: Затянуть до упора.
KZ: Қосылыстарды тірелгенше бұрап тартыңыз.

RU: Перед сборкой рекомендуем заранее сгруппировать фурнитуру по размерам. Наживляйте соединения, кроме тех этапов сборки, где идет упоминание о необходимости полной затяжки.
KZ: Құрастырудан алдын фурнитураны өлшемдер бойынша алдын ала жіктеп алуға кеңес береміз. Толық қысып бұрау қажеттілігі туралы айтылған құрастырудың кейбір сатылардан бөлек қосылымдарды кигізіңіздер.

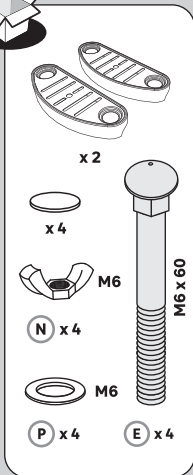


2

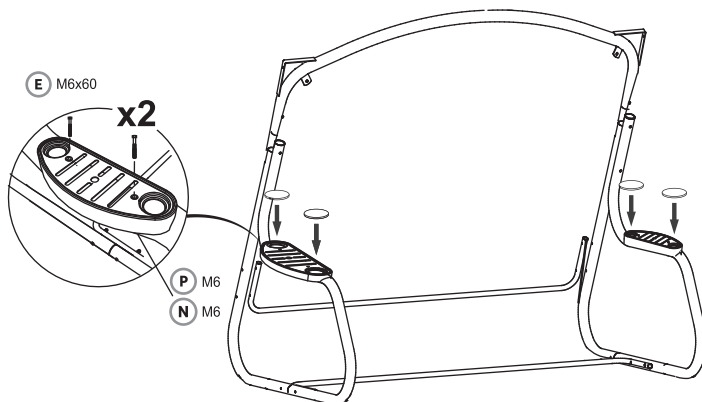
RU: Наживите все болты. После сборки соедините все соединения до упора. После затяжки до упора оденьте колпачки.
KZ: Барлық бұрамаларды соңына дейін жеткізбей бұраңыз. Құрастырудан кейін барлық қосылымдарды тірелгенше жалғаңыз. Тірелгенше тартылғаннан кейін қақпақшаларды кигізіңіз.



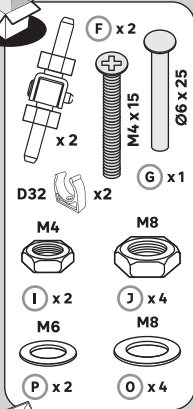
5



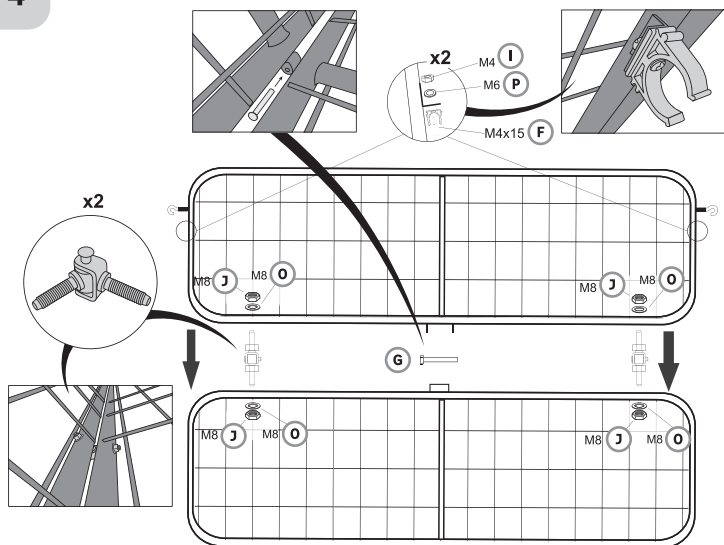
3



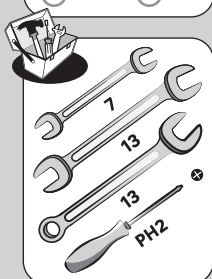
RU: Затянуть все соединения данного и предыдущих этапов до упора.
 KZ: Осы және алдыңғы сатылардағы қосылыстарын тірелгенше бұрап тарту керек.

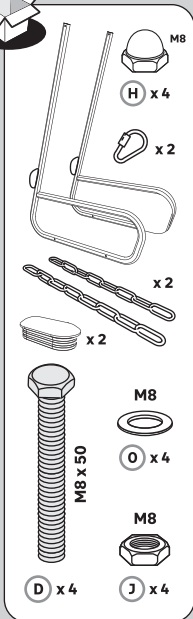


4



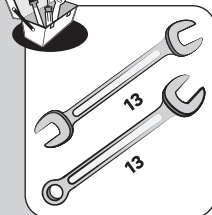
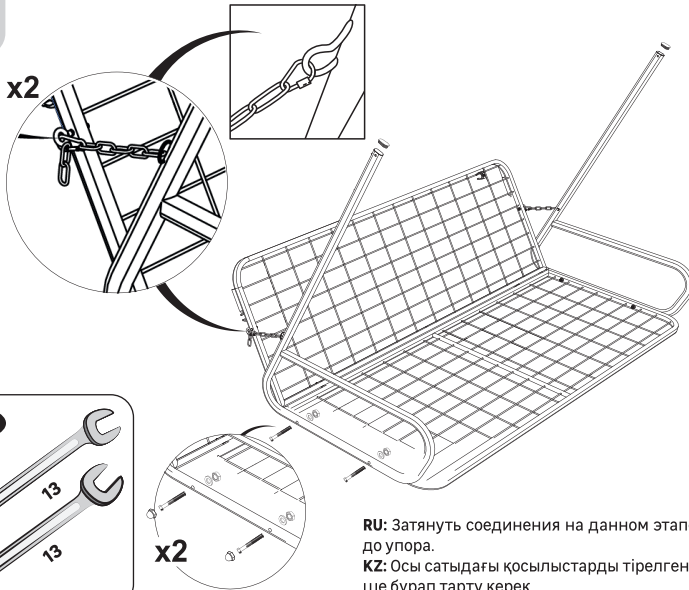
RU: Затянуть соединения на данном этапе до упора.
 KZ: Осы сатыдағы қосылыстарды тірелгенше бұрап тарту керек.





5

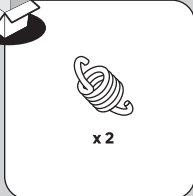
x2



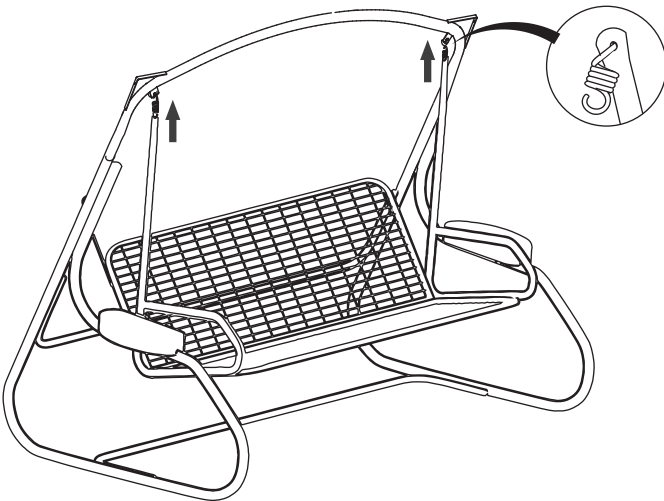
x2

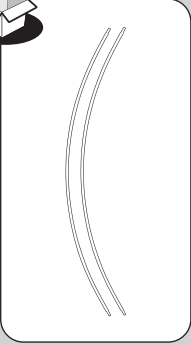
RU: Затянуть соединения на данном этапе до упора.

KZ: Осы сатыдағы қосылыстарды тірелгенше бұрап тарту керек.

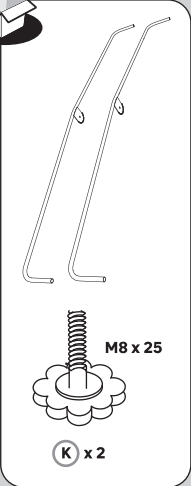
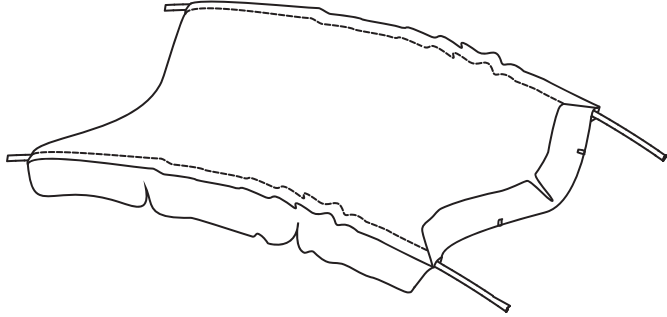


6

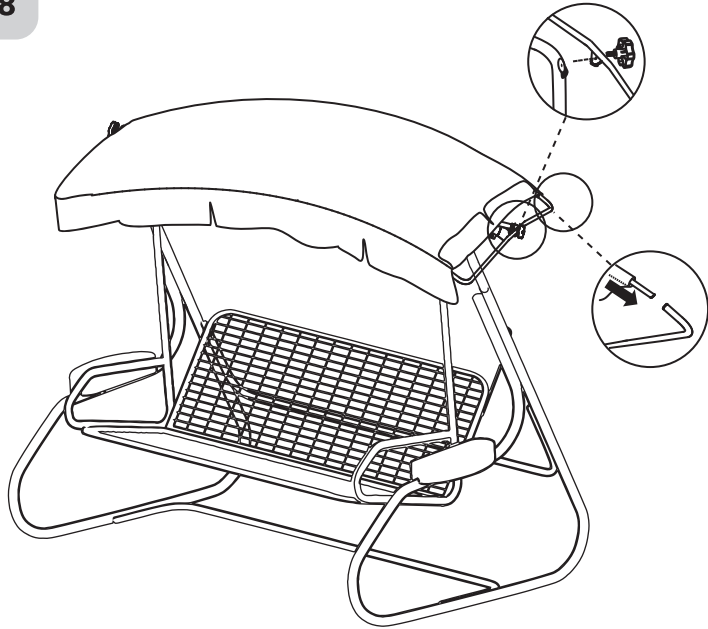


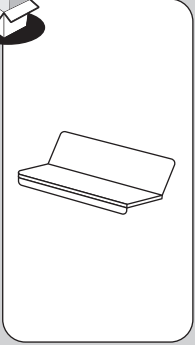


7

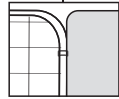
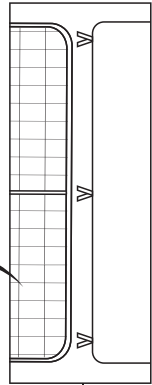
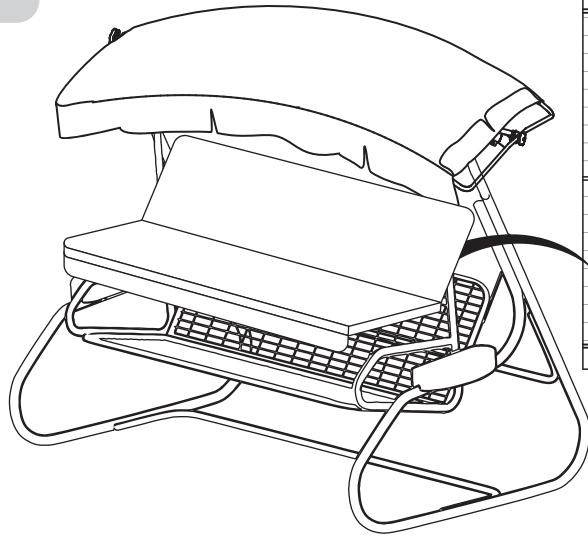


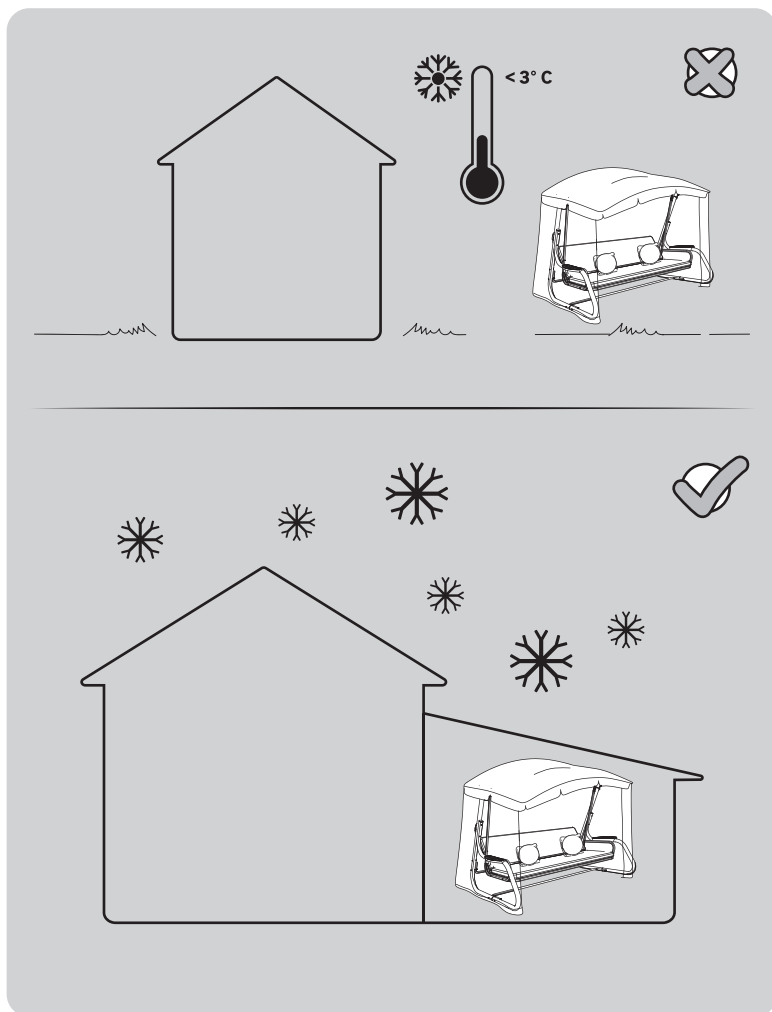
8





9





Хранение в зимний период

В случае хранения мебели в осенне-зимний период на улице под чехлом – мягкие элементы необходимо снять и хранить отдельно в сухом проветриваемом помещении.

Қыс мезгілінде сақтау

Күзгі-қысқы кезеңде жиһазды сыртта тыстың астында сақтаған жағдайда, жұмсақ элементтерді алып тастап, құрғақ желдетілетін белмеде белек сақтау керек.



RU Правила ухода и эксплуатации

Качели используются в бытовых условиях.

Внешний вид и функциональность качелей в течение срока эксплуатации в значительной степени зависит от соблюдения потребителем условий эксплуатации.

- Для откидывания спинки качелей на требуемый угол используйте цепь, меняя звенья на крючке.

- Для фиксации сиденья необходимо фиксаторы зацепить за крючки, установленные на боковинах.

- Для фиксации сиденья в разложенном положении снимите цепи с крючков, опустите спинку на дугу и защелкните фиксаторами.

- При уходе за поверхностями качелей должны применяться средства и способы, соответствующие характеру материала покрытия. При чистке не применяйте твердые приспособления.

Мягкая сухая ткань прекрасно подойдет для чистки качелей после загрязнения. Мыть/чистить металлические элементы и тент можно губкой, смоченной в слабом мыльном растворе.

Рекомендуется очищать любую часть изделия как можно скорее после загрязнения.

Рекомендуется снимать с качелей мягкие элементы и тент в случае внешних осадков, а также зимой. В зимний период хранение качелей рекомендуется в сухом, защищенном от попадания осадков, месте.



В случае сильного ветра, снимайте тент и мягкие элементы, т.к. возникающая парусность из-за большой площади тента может привести к опрокидыванию качелей с последующей поломкой и загрязнению мягких элементов.

Символы по уходу за съёмными чехлами мягких элементов:



- Стирка запрещена.



- Не отбеливать.



- Не применять барабанную сушку.



- Сушка на горизонтальной плоскости в расправленном виде в тени.



- Глажение запрещено.



- Сухая чистка запрещена.

Символы по уходу за тентом:



- Только ручная стирка (максимальная температура 40°C, мягкий режим).



- Не отбеливать.



- Не применять барабанную сушку.



- Сушка на веревке в тени.



- Глажение запрещено.



- Сухая чистка запрещена.



Не использовать хлорсодержащие, кислотные, абразивные добавки.



KZ Күтім және пайдалану қағидалары

Алтыбақан тұрмыс жағдайларында пайдаланады. Алтыбақанның сыртқы түрі мен атқарымдылығы тұтынушының пайдалану шарттарын ұстануына айтарлықтай дәрежеде тәуелденеді.

- Алтыбақанның арқасын қажетті бұрышқа қайыру үшін ілгектегі буындарды ауыстырып, шынжырды қолданыңыз.

- Отырғышты бекіту үшін ілмектерді бүйірлерде орнатылған ілгектерге іліп қою керек.

- Отырғышты жаюлы қалпында бекіту үшін шынжырдан ілгектерден шешіңіз арқаны доғаға түсіріңіз және бекіткіштермен сарт еткізіп бекітіңіз.

- Алтыбақанның беткі қабаттарына күтім жасаған кезде жабын материалының сипатына сәйкес келетін құралдар мен әдістер қолданылады. Тазартқан кезде қатты аспаптарды қолданбаңыз.

Жұмсақ құрғақ мата алтыбақанды ластанғаннан кейін бірден тазарту үшін керемет сай келеді. Металлды элементтер мен жаппаны сәл сабынды ерітіндіде суланған ысқышпен жууңыз/тазартыңыз.

Бұйымның кез келген бөлігін ластанудан кейін барынша ертерек тазарту ұсынылады.

Сырттағы жауын-шашын болған жағдайда, сондай-ақ қыста да жұмсақ элементтер мен жаппаны өткеншектен шешіп алу ұсынылады. Қыс мезгілінде алтыбақанды жауын-шашын түспейтін құрғақ жерде сақтау ұсынылады.



Қатты жел болған жағдайда жаппа мен жұмсақ элементтерді шешіп алыңыз, себебі жаппаның үлкен ауданына байланысты туындайтын желкөңділік өткеншектің төңкерілуіне, кейін жұмсақ элементтердің сынуы мен кірленуіне әкеп соқтыруы мүмкін.

Жұмсақ элементтердің алмалы-салмалы тыстарына күтім жасау жөніндегі таңбалар:



- Жууға тыйым салынады.



- Ағартпаңыз.



- Барабанмен кептіруді болдырмаңыз.



- Көлденең жазықтықта көлеңкеде түзетілген түрде кептіру.



- Үтіктеуге тыйым салынған.



- Құрғақтай тазартуға тыйым салынған.

Жаппаға күтім жасау жөніндегі таңбалар:



- Қолмен ғана жуыңыз (максималды температурасы 40°C, жұмсақ режим).



- Ағартпаңыз.



- Барабанмен кептіруді болдырмаңыз.



- Көлеңкеде жіпте кептіріңіз.



- Үтіктеуге тыйым салынған.



- Құрғақтай тазартуға тыйым салынған.



Құрамында хлор бар, қышқылды, абразивтік қоспаларды пайдаланбаңыз.



RU

**Гарантийный срок – 3 года, (мягкие элементы 2 года).
Срок службы – 5 лет.**

Качели садовые Material Aniva, в дальнейшем – качели, предназначены для домашнего отдыха на открытом воздухе. Изготовитель оставляет за собой право вносить незначительные конструктивные изменения, если это необходимо для совершенствования технологии и улучшения качества, без предварительного уведомления покупателя.

- Качели состоят из сборно-разборного металлического каркаса, мягких элементов и тента.

- Качели рассчитаны на равномерно распределенную нагрузку не более 280 кг.

- Габаритные размеры (длина x ширина x высота), мм: 2300 ± 10 x 1450 ± 10 x 1500 ± 10.

- Масса качелей 65 кг.

Перечень основных материалов, применяемых для изготовления и упаковки качелей: труба и проволока стальная, полипропилен, краска порошковая полиэфирная, ткань напечатанная, ткань с водоотталкивающей отделкой, пенополиуретан эластичный, картон, пленка полиэтиленовая.

Допустимый угол раскачивания ±20°.

Транспортировка и хранение.

- Качели должны храниться в сухих, чистых, закрытых помещениях с естественной вентиляцией, и должны быть защищены от механических повреждений и действия химически активных веществ.

- Качели транспортируются всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов.

- После истечения срока службы качелей и при невозможности их дальнейшей эксплуатации, составные части качелей подлежат утилизации.

Упаковка должна быть утилизирована в контейнер или бак для вторичного сырья в соответствии с рекомендациями по раздельному сбору мусора в вашем регионе.

KZ

**Кепілдік мерзімі: 3 жыл, (жұмсақ элементер 2 жыл).
Қызмет мерзімі: 5 жыл.**

Material Aniva алтыбақаны, бұдан әрі – алтыбақан, таза ауада демалу үшін арналған және TP TC 025/2012 талаптарына сәйкес келеді.

Егер технологиясын жетілдіру үшін және сапасын жақсарту үшін қажет болса, онда дайындаушы сатып алушыға алдын ала ескертпестен, болмашы құрылымдық өзгерістер енгізуге құқылы.

- Алтыбақанның сыртқы көрінісі Алтыбақан 1-суретте көрсетілген, құрастырмалы-ағытпалы қаңқадан, жұмсақ элементтерден және жаппадан құрылған.

- Алтыбақан 280 кг-нан аспайтын бірқалыпты бөлінген жүктемеге шақталған.

- Алтыбақанның габариттік өлшемдері (ұзындығы x ені x биіктігі), мм: 2300 ± 10 x 1450 ± 10 x 1500 ± 10.

- Алтыбақанның салмағы 65 кг.

Алтыбақанды дайындау және қаптау үшін қолданылатын негізгі материалдардың тізбесі: құбыр және болат сым, полипропилен, ұнтақты полиэфирлік бояу, басып шығарылған мата, су жұқпайтынды әрленген мата, иілімді көбікті полиуретан, картон, полиэтилен үлдірі.

Сақтау, тасымалдау

- Алтыбақан табиғи желдетілетін құрғақ, таза, жабық орынжайларда сақталуы тиіс және механикалық зақымданулар мен химиялық белсенді заттардың әрекетінен қорғалуы тиіс.

- Алтыбақанды жүктерді тасымалдау ережелеріне сәйкес көліктің барлық түрлерімен тасымалдайды.

- Алтыбақанды пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін және одан әрі пайдалану мүмкін болмаған кезде алтыбақанның құрамдас бөліктері кәдеге жаратылады

Қаптама сіздің аймағыңыздың қоқысты бөлек жинау жөніндегі ұсынымдарына сәйкес контейнерге немесе екінші реттік шикізатқа арналған баққа кәдеге жаратылуы тиіс.

RU: Гарантийный срок: 2 года.
Срок службы: 3 года.

KZ: Кепілдік мерзімі: 2 жыл.
Қызмет мерзімі: 3 жыл.

Дата изготовления / Өндіріс күні:

Модель: SLS-001

RU: Документ о подтверждении соответствия:
№ ххххх, выдан УУУУУУ,
действует до dd/mm/yyyy



RU Сделано в России

Изготовлено по заказу / Продавец: ООО «Леруа Мерлен Восток». 141031, Россия, Московская обл., г. Мытищи, Осташковское шоссе, д. 1. Тел.: 8 (495) 961-01-60.

Изготовитель: ООО "МебПлас" Тульская Область, Ленинский район, деревня Варваровка, Варваровский проезд, д. 10, пом. 7.

Поставщик / Организация, уполномоченная принимать претензии в России: ООО «СКА-Трейд» 119361, Россия, г. Москва, Озерная, 42.

Для товаров, требующих обязательного подтверждения соответствия, копию документа о соответствии можно получить на информационной стойке магазина Леруа Мерлен.

KZ Ресейде жасалған

«Леруа Мерлен Восток» ЖШҚ тапсырысы бойынша жасалған: 141031, Ресей, Мәскеу обл., Мытищи қ-сы, Осташковское тас жолы, 1 үй.

Өндіруші: ООО "МебПлас" Тульская Область, Ленинский район, деревня Варваровка, Варваровский проезд, д. 10, пом. 7.

Импорттаушы / Сатушы / Қазақстан Республикасында өнім сапасы бойынша наразылықтарды қабылдайтын ұйым: «Леруа Мерлен Қазақстан» ЖШС. 050000, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Қонаев көшесі, 77 үй, «PARK VIEW» БО, 6-қабат, 07-кеңсе.

Импортер / Продавец / Организация, принимающая претензии по качеству продукции в Республике Казахстан: ТОО «Леруа Мерлен Казахстан». 050000, Республика Казахстан, г. Алматы, ул. Кунаева, д. 77, БЦ «Park View», 6 этаж, офис № 07.

Леруа Мерлен дүкенінің ақпараттық қызметіне, осы тауардың заңды талаптарға сәйкестігін растайтын, құжаттың көшірмесін алуға болады.